



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie 1 złp.
miesięcznie 35 gr.

Ogłoszenia (wyłącznie poza teksty):
wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego
miejsce 15 groszy.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza 20 groszy.

Nr. 17.

Lublin, dnia 12-go Lipca 1924 roku.

Rok IV.

DZIAŁ URZĘDOWY.

RUCH SŁUŻBOWY.

Mianowani: W Wydziale Opieki Społecznej, Marja Bocińska, angażowana od 1 lipca r. b. tytułem próby na przeciąg jednego miesiąca, na stanowisko pielęgniarki Osady Dziecięcej II z uposażeniem w/g XIII grupy, szczebel a.

Przedłużenie służby: Referentowi Wydziału Administracyjnego-Przemysłowego, Ludwikowi Krzymowskiemu, przedłużono służbę na dotychczasowym stanowisku do dnia 1 października r. b.

Przeniesieni: Pomocnik referenta Wydziału Finansowego, Mieczysław Dowgird—do Wydziału Ogólnego, (referat szkolny) na takież stanowisko od 1 lipca r. b.

Zwolnieni: W Wydziale Finansowym, Józef Kapica, djetarjusz od 1 czerwca r. b.

Zarządzenie Nr. 99.

Wobec wyjazdu ławnika p. Ślaskiego na zjazd do Amsterdamu, odwołuję z urlopu kierownika działu podatkowo-budżetowego p. Stefana Waśniewskiego i powierzam mu pełnienie obowiązków Szefa Wydziału Finansowego, do czasu powrotu p. Ślaskiego.

Lublin, 26 czerwca 1924 r.

Prezydent m. Lublina *C. Szczepański.*

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie 3 lipca, uchwalono:

1. Plan budowy warsztatu z kantorkiem, parterowego, murowanego, oraz wychodków z dołem kloaczny na posesji przy ul. Włociańskiej, róg Krochmalnej, własność Józefa Jajszczyka, zatwierdzić.

2) Plan budowy dwu domków mieszkalnych parterowych murowanych, oraz ogrodzenia sztachetowego pomiędzy nimi, na posesji przy ulicy Chełmskiej Nr. 8, własność Józefa Kurka, zatwierdzić.

3. Plan na rekonstrukcję domu piętrowego, a to podsklepienie schodów, otynkowanie frontu i pubudowanie balkonu w posesji przy ulicy Aleje Długosza Nr. 8 na Wieniawie, własność Marcelego Półtoraka, zatwierdzić.

4. Zezwolić na przyłączenie do kanału miejskiego na ulicy Misjonarskiej posesji Kurji Biskupiej przy ulicy Zamojskiej Nr. 2 na zasadzie przedstawionych planów, z uwzględnieniem wprowadzonych przez komisję inżynierską zmian, oznaczonych na planach czerwonym atramentem, tak w konstrukcji filtru, jakoteż w zagłębieniu rury odprowadzającej i studzienek re wizyjnych na następujących warunkach:

a) że na ulicy Misjonarskiej między studzienkami 1—2 ułożone będą rury o średnicy 300 m/m.

b) że właściciel posesji złoży w Kasie Miejskiej zł, 404 gr. 40 na rachunek taksy wpustowej i przedstawi Wydziałowi Budownictwa odpowiedzialnego kierownika budowy kanału i urządzeń.

c) że sam kanał, jak również wszelkie urządzenia nazewnątrz nieruchomości t. j. na ulicy, przechodzi na własność, z chwilą ukończenia budowy—bezpłatnie.

5. Zezwolić na połączenie z projektowanym przez Bank Ziemi Polskiej kanałem na ul. Powiatowej, posesji p. Kardasiewicza przy ul. Powiatowej Nr. 5, na podstawie przedłożonych planów pod następującymi warunkami:

a) że sam kanał, jak również wszelkie urządzenia nazewnątrz nieruchomości to jest na ulicy, z chwilą ukończenia budowy, przechodzi na własność miasta, bezpłatnie.

b) że właściciel posesji złoży w Kasie Miejskiej na rachunek taksy wpustowej 247 zł. 20 gr.

c) że właściciel posesji przedstawi Wydziałowi Budownictwa odpowiedzialnego kierownika budowy kanału i urządzeń.

d) że uregulowanie wszelkich sporów, mogących wyniknąć z osobami trzecimi na tle zezwolonego przyłą-

czenia do kanalizacji—należy do właściciela posesji p. Kardasiewicza.

6. Zezwolić na połączenie z kanałem t. zw. „Banku Polskiego“ przy ul. 3 Maja posesji Banku Ziemi Polskiej przy ul. Krak.-Przedmieście 39 i 39-a przez ul. Powiatową na podstawie przedłożonych planów pod następującymi warunkami:

a) że sam kanał, jak również wszelkie urządzenia nazewnątrz nieruchomości, to jest na ulicy, z chwilą ukończenia budowy przechodzą na własność miasta, bezpłatnie.

b) że Bank Ziemi Polskiej złoży w Kasie Miejskiej na rachunek taksy wpustowej złotych 542 gr. 40.

c) że uregulowanie wszelkich sporów, mogących wyniknąć z osobami trzecimi na tle zezwolonego przyłączenia do kanalizacji—należy do Banku Ziemi Polskiej.

d) że Bank Ziemi Polskiej przedstawi Wydziałowi Budownictwa Magistratu odpowiedzialnego kierownika budowy kanału i urządzeń.

7. Nie przesądzając szczegółów technicznych projektu co do trasy, wagonów i t. p., przyjmując za podstawę do rozplanowania linii tramwajowych na najbliższą przyszłość projekt budowy tramwajów w Lublinie, sporządzony przez Towarzystwo „Siła i Światło“ w r. 1920 r., z warunkiem przedłużenia linii tramwajowej od ogrodu miejskiego do rozgałęzienia szos na Kraśnik i Warszawę i od ulicy Foksal przez ul. Bychawską do Cegielni Miejskiej na Dziesiątej.

8. Przyznać wyszczególnionym w poniższym wykazie instytucjom kulturalnym, oświatowym i społecznym, w liczbie ośmnastu, subwencję w łącznej kwocie 3,156 zł. 79 gr. (trzy tysiące sto pięćdziesiąt sześć złotych 79 gr.) według podanych w wykazie stawek.

1) Szpital Żydowski w Lublinie 894 zł 63 gr.

2) Sekcja letnisk reprezentacji kół rodzicielskich przy szkołach średnich 129 zł. 22 gr.

3) Instytut Muzyczny 53 zł. 55 gr.

- 4) Samopomoc Szkoły XII—98 zł 53 gr.
 5) Pogotowie Ratunkowe 240 zł. 17 gr.
 6) Komitet Opieki nad inwalidami 52 zł. 94 gr.
 7) Sala sierot i schronisko starców i kalek 100 zł.
 8) Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” 29 zł 86 gr.
 9) Spółdzielcze Stow. robotników Chrześcijańskich 29 zł. 67 gr.
 10) Samopomoc Państwowej Szkoły Żeńskiej 34 zł. 06 gr.
 11) Zakład rzem. wychow im. Św. Wojciecha 18 zł. 85 gr.
 12) Lub. Żydowskie T-wo dobroczynności „Achi-Ezer” 25 zł. 56 gr.
 13) 3 kl. Szkoła handl. zaw. zgromadzenia kupców m. Lublina 500 zł.
 14) Kasa im. D-ra Józefa Mianowskiego 100 zł.
 15) Liga Żeglugi Polskiej 281 zł.
 16) T-wo im. Adama Mickiewicza 200 zł.
 17) T-wo Filharmoniczne 180 zł. 45 gr.
 18) Samopomoc szkoły powszechnej Nr. 5—38 zł. 30 gr.

Razem 3,156 zł. 79 gr.

9. Wystąpić na Radę Miejską z wnioskami następującymi:

„Rada Miejska uchwała nabyć akcje Polskiego Banku Komunalnego VI emisji i na ten cel wstawić do budżetu nadzwyczajnego na 1924 r. 10,000 zł.

Wykonanie tej uchwały powierza się Magistratowi“.

10. „Rada Miejska uchwała“

Rada Miejska upoważnia Magistrat:
 1) Do uzyskania w Pocztowej Kasie Oszczędności, lub innej instytucji finansowej, państwowej lub prywatnej, pożyczki krótkoterminowej na cele rozszerzenia i reorganizacji Gazowni Miejskiej do wysokości 250,000 złotych pod zabezpieczenie wekslowe lub hipoteczne na jednej z nieruchomości miejskich.

2) Do ustalenia terminu spłat, oraz wszystkich wogóle warunków po-

życzki i przyjęcia zobowiązań, z pożyczką związanych.

3) Do przeprowadzenia wszelkich czynności prawnych, związanych z zaciągnięciem pożyczki.

Przytem Rada Miejska m. Lublina zaznacza, że z tytułu niniejszej pożyczki m. Lublin poddaje się statutowi Pocztowej Kasy Oszczędności, przepisom wydanym, lub mogącym być wydanymi w przyszłości przez władze Kasy oraz Ministerstwo Skarbu.

11. „Rada Miejska upoważnia Magistrat do wszczęcia akcji pomocy dla bezrobotnych w Lublinie przez niezwłocznie zorganizowanie najpilniejszych robót miejskich.

W tym celu Rada Miejska upoważnia Magistrat do zaciągnięcia w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej pożyczki długoterminowej w kwocie 100,000 (sto tysięcy) złotych z fundusów, przeznaczonych na zwalczanie bezrobocia.

12. Za sprzedaż 468 litrów 1000 spirytusu dla konsumpcji miejscowej bez opłaty podatku konsumcyjnego w kwocie zł. 308 gr. 88 nałożyć grzywnę na A. Walickiego w wysokości 3,000 złotych.

Wykonanie uchwały polecić Wydziałowi Finansowemu.

13. Za sprzedaż 149,625 litrów 1000 spirytusu bez opłacenia podatku miejskiego w kwocie zł. 98 gr. 75, nałożyć grzywnę na Łaję Wajngarten w wysokości 50 złotych.

14. Za sprzedaż 259,45 litrów 1000 spirytusu dla konsumpcji miejscowej bez opłaty podatku konsumcyjnego w kwocie zł. 171 gr. 24, nałożyć grzywnę na Sz. Ajchenbauma w wysokości 200 złotych,

15) Za sprzedaż dla konsumpcji miejscowej 1869, 75 litrów 1000 spirytusu bez opłacenia podatku miejskiego w kwocie zł. 1,234 gr. 04 przez fabrykę wódek „Kulman i Śliwiński“, nałożyć grzywnę na L. Magierkiewicza i F. Aspisa w kwocie 1,000 złotych.

16. Za sprzedaż 629,5825 litrów 1000 spirytusu dla konsumpcji miejsco-

wej bez opłaty podatku miejskiego w kwocie zł. 415 gr. 52, nałożyć grzywnę na Wolfa Cukierfajna w wysokości 500 złotych.

17. Za sprzedaż 4,77 litrów 100^o spirytusu dla konsumpcji miejscowej bez opłaty podatku konsumcyjnego w kwocie zł. 3 gr. 15, nałożyć grzywnę na Wolfa Cukierfajna w wysokości 10 krotniej niezapłaconego podatku w kwocie 30 złotych.

18. Za sprzedaż dla konsumpcji miejscowej 52,7625 litrów 100^o spirytusu bez opłacenia podatku miejskiego w kwocie zł. 34 gr. 82, nałożyć grzywnę na Stanisławę Maliszewską w kwocie 34 złotych.

19. Za sprzedaż 1982,66 litrów 100^o spirytusu dla konsumpcji miejscowej bez opłacenia podatku miejskiego konsumcyjnego w kwocie 1,308 zł. 56 gr., nałożyć grzywnę na Szulima Granadszejna w kwocie 750 złotych.

20. Za przechowywanie w handlu detalicznym przy ul. Św. Duskiej Nr. 20 napoi alkoholowych bez banderoły miejskich, w ilości 2,748 naczyń różnej pojemności, ukarać grzywną Chaima-Ojzera Arbuza w wysokości 100 zł.

21. Etat starszego referenta w Wydziale Gospodarczym, ustanowiony przez Magistrat 25 czerwca 1920 r., utrzymać i nadal; odpowiedni kredyt na ten cel wstawić do budżetu 1924 r.

22. Licytację na dzierżawę sklepu na owocarnię w gmachu Teatru Miejskiego, odbytą w dniu 26 czerwca r. b. unieważnić, a to z powodu, iż licytant Aleksander Wójcik, wyeksmitowany ze sklepu przez komornika na skutek wyroku sądowego, nie daje gwarancji lojalnego wypełnienia warunków dzierżawy.

Licytację na dzierżawę sklepu ogłosić w 2-in terminie od sumy 787 zł. 50 gr.—in plus.

23. Kuchnie przenośne na placu targowym za Magistratem w III rzędzie skasować od 1 stycznia 1925 r.,

a miejsca po nich wydzierżawić na handel artykułami spożywczymi.

24. Pobudować nowy barak-pawilon na terytorjum Szpitala Św. Jana Bożego dla suchotników w granicach 40,000 zł. Dom Izolacyjny pozostawić na miejscu; dwa osobne budynki przekazać Wydziałowi Opieki Społecznej na budowę gospodarcze.

25. Wniosek w sprawie otwierania restauracji II rzędu od godziny 7 rano do 11 wieczorem—uchylić.

Z obrad Rady Miejskiej.

Posiedzenie z dnia 5/VI 1924 r.

I. Rada Miejska uchwała:

Godziny otwierania i zamykania jatek, wędliniarni, piekarni i sklepów wyłącznie ze sprzedażą artykułów spożywczych, określić następująco: od godziny 7 rano do godziny 8 wieczór z przerwą obiadową od 1 do 4. Jarki i wędliniarnie w dniu przedświąteczne i soboty mogą być otwarte od godziny 7 rano do 12 w południe i od 5 do 10 wieczór.

II. Rada miejska wzywa Magistrat, by, wobec stabilizacji waluty, wznowił jaknajprędzej czynności lombardu miejskiego.

Prezydent miasta: (—) *C. Szczepański.*

Szef Wydziału: (—) *L. Radliński.*

Sprostowanie. W Nr. 15 w zarządzeniu Nr. 88, w sprawie urlopów członków Magistratu zaszyły następujące omyłki:

Ławnik Roman Ślaski—od 16|VII do 12|VIII, a nie 12|VII, Ławnik Jan Czarnecki od 16|VI do 14|VII, a nie 14|VIII, co niniejszym prostuje się.

Treść N-ru 17.

Ruch służbowy.

Zarządzenie p. Prezydenta m. Lublina.

Z obrad Magistratu.

Z obrad Rady Miejskiej.

Sprostowanie.